



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 1^{ER} MARS 2021 À 19 H 30 / MARCH 1, 2021 AT 7:30 P.M.

- | | | |
|-----|---|-----------------------------------|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 2 | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /
<i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 3 | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION
PERIOD</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 4 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE
AGENDA</i> | conseillère/Councillor
BRZESKI |
| 5 | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF
MINUTES</i> | conseillère/Councillor
BRZESKI |
| 6 | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General
Committee of Council</i> | conseillère/Councillor
BRZESKI |
| 6.3 | Procès-verbal de la commission des finances et de l'administration
/ <i>Finance and Administration Committee Minutes</i> | conseillère/Councillor
KEZ |
| 6.4 | Procès-verbaux du comité consultatif sur les transports /
<i>Transportation Advisory Committee Minutes</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 6.5 | Rapport de la main-d'œuvre / <i>Workforce Report</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 6.6 | Registre des paiements / <i>Payment Registry</i> | conseillère/Councillor
KEZ |
| 6.7 | Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / <i>List of Approvals
in virtue of By-law 1507</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 6.8 | Commentaires reçus suite à la consultation écrite - Règlement
1568 / <i>Comments received following the written consultation -
By-law 1568</i> | conseillère/Councillor
LULHAM |
| 7 | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE
PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE
MONTRÉAL / <i>ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE
ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL
AGGLOMERATION COUNCIL</i> | conseillère/Councillor
BRZESKI |



- 8 MODIFICATION DE LA RÉSOLUTION NO 2021-02-30 - APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - FOURNITURE DE SEMENCES, DE FLEURS ANNUELLES ET DE PLANTES TROPICALES À PLANTER DANS LES PARCS ET ESPACES VERTS DE LA VILLE DE WESTMOUNT AU PRINTEMPS 2021 (INV-2021-005) / MODIFICATION OF RESOLUTION NO. 2021-02-30 - CALL FOR TENDERS BY INVITATION - SUPPLY OF SEEDS, ANNUAL FLOWERS AND TROPICAL PLANTS TO BE PLANTED IN CITY PARKS AND GREEN SPACES IN THE SPRING OF 2021 (INV-2021-005) conseillère/Councillor LULHAM
- 9 APPEL D'OFFRES PUBLIC - ACHAT DE 1100 MÈTRES DE CÂBLE 350 MCM, 3C, XLPE POUR DES TRAVAUX SUR L'AVENUE WESTMOUNT (PUB-2021-020) / CALL FOR PUBLIC TENDERS - PURCHASE OF 1100 METRES OF 350 MCM, 3C, XLPE CABLES FOR WORK ON WESTMOUNT AVENUE (PUB-2021-020) conseiller/Councillor SHAMIE
- 10 APPEL D'OFFRES PAR INVITATION - ANNULATION DE L'APPEL D'OFFRES PAR INVITATION INV-2021-007 / CALL FOR TENDERS BY INVITATION - CANCELLATION OF THE CALL FOR TENDERS BY INVITATION INV-2021-007 conseiller/Councillor SHAMIE
- 11 ADOPTION D'UN DEUXIÈME PROJET - RÈGLEMENT 1568 VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1303 CONCERNANT LE ZONAGE – ZONES C5-20-01, C5-20-02, C5-20-03, C5-20-04, C5-20-05, C5-21-07, C5-24-12 ET C5-24-14 (RESTAURANTS) / ADOPTION OF A SECOND DRAFT - BY-LAW 1568 TO FURTHER AMEND ZONING BY-LAW 1303 – ZONES C5-20-01, C5-20-02, C5-20-03, C5-20-04, C5-20-05, C5-21-07, C5-24-12, AND C5-24-14 (RESTAURANTS) conseillère/Councillor LULHAM
- 12 AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION SOUS LE RÈGLEMENT SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A) / URBAN PLANNING - APPROVAL UNDER THE BY-LAW SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.) conseiller/Councillor PEART
- 13 AFFAIRES NOUVELLES / NEW BUSINESS mairesse/Mayor SMITH
- 14 DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / SECOND QUESTION PERIOD mairesse/Mayor SMITH
- 15 LEVÉE DE LA SÉANCE / CLOSING OF THE SITTING mairesse/Mayor SMITH